

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhásbos petitor egyszeri hirdetése 30 fill. Többszörös hírde-
tesert jutányosabb. Nyilttér: minden sor 40 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-körnek
és az Eperjesi Kereskedők Társulatának
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: Eperjesen, Szebeni-út 14. sz.
Kiadóhivatal: KÖSCH ÁRFÁD könyvnyomtató-intézete
Eperjesen, Fő-utca 59. sz.

Internátust a kisszebeni gimnáziumnak.

Irom leveletem egész Sárosvármegyének.

Valamikor — nem is olyan régen — Hű-Szeben és környéke sok mindenféléről híres volt. Így gyümölcséről, egyik-másik iparágáról, földművelés tekintetében jó és olcsó munkásairól. Jómódú, neves családjai híresei voltak vendégszeretetükről és patriarkális együttérzésükről. Ma mindezek — voltak. A kivándorlás, az elszegényedés, a nehézzé vált megélhetési viszonyok minden téren a pusztulást mutatják.

Nyoma van ennek a kegyesrendiek gimnáziumában is. Anyagilag és szellemileg elsatnyult ifjúság látogatja azt. Valamikor híres konviktusa, melybe Sárosvármegye jeles családjai adták be fiaikat, megszűnt; a tanulók létszáma megapadt: alig 60—70 diákkal kínlódunk. Kínlódunk, mondom, mert igaz, hogy pedagógiai ideál az, ha minél kevesebb a tanuló, mert sikert, eredményt a kevéssel többet foglalkoztatás révén nagyobbat érhetnénk el. De hát — ez is csak ideál. A gyakorlat mást mutat. Legtöbbször oly silány az anyag, oly alacsony szellemi képességgel bír, hogy követeléseinket a minimumon alul kell megállapítanunk.

És mi ennek az oka? A kellő táplálkozás hiánya, a felügyelet felületessége úgy a szülők, mint a szállásadók részéről, és legtöbbször az, hogy a fiúnak a szükséges helye, ideje, alkalmatlan nincs meg arra, hogy — még ha akarna is — dolgozhassék. Tanulóink jó nagy részét a vidék adja. A vidék pedig szegény. Tehát

azt keresi, hol adnak olcsóbb lakást, élelmezést. Ma pedig 20—24 koronáért ki kívánhatja meg, hogy a tanuló jó, tápláló élelmezést, tanuláshoz külön szobát vagy legalább a szükséges zavartalan helyet megkapja? Legtöbbször a műhely lámpája mellett, vagy népes családnak egyetlen szobájában, a családtagok vagy vendégeik beszélgetése, apró gyermekek lármája közt kell tanulnia. Ki csodálkozik, ha ily környezetben a kis diák szórakozottá válik, nem tanul, mert nem képes tanulni. Mire pedig a családi apróság elalszik és a látogató szomszédok elszélednek, tehát meglenne a kellő csend, — drága lévén a petroleum — elfűjják a lámpát s le kell feküdni. Vannak tanulóink, kik még az említett csekély koszt pénzt sem bírják lefizetni. Ezek aztán a szomszédos falvakból télvíz idején is gyalog jönnek be, a negyedévi csekély 10 koronányi tandíjat is az utolsó perczenben, hatásokban fizetik le.

De ezt a képet — azt hiszem — mindenki ismeri. Nem festem hát tovább. De argumentum gyanánt használom fel arra, hogy Kisszebenben, ha a gimnáziumot meg akarjuk tartani, vele kapcsolatosan internátusnak felállítása *égető szükség*, hol a vidék szegénysorsú tanulóit olcsó pénzért, vagy részben egész ingyen jó szállást, tápláló ételmezt s legfőképp kellő erkölcsi és tanulmányi felügyeletet kaphassanak.

Persze, ezt sokkal könnyebb óhajtani s így leírni, mint megteremteni. Mert ehhez is csak az kell, a mi a háborúhoz: pénz, pénz és pénz. De nem is oly rengeteg sok. Szerény kez-

dettel indulnánk meg. S akkor az internátus helyiségei — úgy 30—40 tanuló számára — már jórészt megvannak a piaristák tárházában, aránylag csekély átalakítással. A berendezés, tekintve, hogy az a legegyszerűbb vas- és fából fog állani, szintén nem oly nagy összegbe fog kerülni. S ennek a két tételnek pár ezer koronáját államsegélyből gondolnám megszerezhetőnek.

Hátra van még a pénzalap megteremtése, illetőleg az évi kiadás fedezése, tekintettel főleg az ingyenes és félfizetési helyekre. Mert hiszen az egész-fizetéses — pl. 24 koronával — önmagát már fentartja. Úgy, hogy most még nem arra gondolok, hogy nagyobb összegeket, mint alapítványokat, szereznénk be, csupán évi segélyről van szó, s így egyelőre csakis annyit vennénk fel, a mennyit ez az évi segély megbir.

Ezt pedig adná elsősorban az állam, a vármegye, a város, a hálás volt tanítványok tehetőségük szerint, talán az egyes falvak, mint az Alföldön látjuk, a pénzintézetek, szóval mindenki, a kinek ennek az üdvös, emberbaráti czéljának létesítése szíven fekszik.*

A fő- és alispán, a vármegye országos képviselői, a város polgármestere karolják fel az ügyet s nyújtsanak segédkezet, módot a gimnázium igazgatójának az eszme megvalósítására! Menezsünk küldöttséget a miniszterhez, a ki — tele jóakarattal — bizonyára meghallgatja a magyarság határhozeinek méltányos és éppen a magyarság szempontjából is üdvös kérelmét. Hiszem, nem zárkóznak el a vármegye és a város sem, de felbuzdulnak az egyesek is és a nagy cél rövid idő alatt tetet ől. Szabadjon reménylenem, hogy nem a pusztába kiáltottam, hogy a város vezető közegei, intelligens közönsége megértettek engem s kulturális érzékük megmondja nekik, mi itt a tenni való.

Holzinger Imre,
gimn. igazgató.

* Különösen a főpapok is, kiknek az iskolák támogatása, hazai törvényeink értelmében, a javadalmasítás részbeni ellenszolgáltatásaként szereplő kötelességük. A szerk.

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

Márczius Idusa.

Ira: Csengery Gusztáv.*

Jertek ünnepelni! — Zendüljön az ének,
Mint a pacsirtáé, zengjen szabadon;
Jertek hálát adni az ég istenének,
Ki megdicsőített egykor e napon.
Fonja koszorúba mind', kik erre vágnak,
Egy soha nem múló szent emlékezet,
Boldogan a mikor nemes a jobbágnak,
Rangos a polgárnak nyújthatott kezét.

Tudjátok, mi volt az? — Van, ki gyanúsítja,
Titkos parancsral ki gátat vet neki;
Ország vezéreit ki tőle elfordítja,
Régi ellenségünk vérszék hirdeti:
Ez a viharfelhő, a melynek villáma
Egy országot lángra gyújtva lecsapott,
Harcban hogy annyi vér ömlött ki utána,
Érte felelőssé teszi e napot.

Rágalom súgta ezt. Hogy javára billen
A nagy intézőknek finom mérlege.
Az csupán a síma udvarias illem —
Ilyen vád egy napot vajjon érhet-e?
Egyetlenegy nap volt — és ha ez ma ünnep,
Egy igazán érzett eszme volt oka.
Nem ismeri az a mi történetünket,
A ki tilalomfát állít fel oda.

* Az Eperjesi Széchenyi-Kör 1908. márczius 15-iki hazafias ünnepélyén szavalta Ambrózy Béla.

Mi volt hát ez a nap? forradalom napja?

Hisz ez a nap tiszta, boldog, vértelen!
Fényét a szeretet ragyogása adja
Ott, a hol nemtője egyszer megjelen.
Egy költő lelkeinek édes álmodása,
Ki az égtől nyerte boldog ihletét.
Ennek a szent napnak nincsen folytatása,
Egy teljes remekmű, egymagában ép.

Az isten akart egy képet megmutatni:
Mily boldog a nemzet, a mikor szeret;
Hogy' lehessen ifjú hű szívekre hatni,
Hajnalával ott ha kél az ismeret.
Örök ideálkép egy nap keretében,
A mely megvalósult, itt volt, megmaradt,
Mégis örök álunk, elveszett ős éden,
Mely felé egy vágyó nemzedék halad.

A sivatag élet csodadélbábja,
Hol nincs megfordítva a szép tünemény,
Igaz valójában, de csak messze látja,
Kit felé hívogat a bűvös remény.
Feléje haladva nemesül a lélek,
S testvéreként szeretni szívünk megtanul;
A hazaszeretet vesztalángja éled,
Boldogítva ég és olthatatlanul.

Óh! jertek utána, jertek ünnepelni,
Gyűjtsé egybe e nap minden hű fiát,
Minden hű leányát himnuszt énekelni,
Egy karban fölzengő szép harmóniát.
Fogjon át templomként ez a hely bennünket,
Hol munka után a lélek megpihent...
Az egész világon nincs több ilyen ünnep;
Hála neked, Isten, hogy ez a mienk!

SZINHÁZ.

Szintársulatunk itt-időzésének harmadik hete még kedvezőbb körülmények közt folyt le, mint a két első. Általában jó, összevágó előadásokat és ujdonságokat is láttunk. A közönség azonban a színházat eléggé még mindig nem látogatja. Eltekintve a csütörtöki gyermek- és a két zóna-előadástól, a többi napon nagyobb számú közönséget óhajtottunk volna a színházban látni. Lapunk felszólalásai következtében a zenekart legközelebb két taggal megerősítik; majd meglátjuk, elegendő lesz-e ennyi. Közönségünk Fűzy Istvánt, társulatunk mult időnybeli tehetséges, fiatal tagját, ezúttal sajnálattal nélkülözi, mert ő minden szerepében helyét jól megállotta, jelenleg azonban hosszas betegsége miatt szerződést nem vállalhatott.

Szombaton és hétfőn a «Szabadkőművesek» című, nálunk «Páholy» címen ismeretes, rendkívül mulattató bohózat került előadásra. Agotay a kikapós férjnek szerepét igen ügyesen, figyelemmel alakította; Szelenyi Emília a gyáros nejét játszotta a nála mindig otthonos

életűséggel. Igen sikerült volt *Mály*, Csik Pepinek szerepében, s női ruhában falrengető kacagást idézett elő. *Radó Rózi* (szakácsnő) és *Sarkady Rózsika* (Hidasné) figyelmes játékkal kitértek.

Vasárnap d. u. a «Víg özvegy» és este a «Varázskeringő» című operetteket adta elő társulatunk. Erős munkát végzett az énekes-személyzet, úgy első sorban *Falotay* karnagy is e napon; két ily nagyzenéjű darabnak előadása nem csekélység, s társulatunk e feladatának sikerrel megfelelt. E nap egyszersmind az egymással versenyző két operette közti választásra is alkalmat adott s tán nem tévedünk, ha a pálmát a «Víg özvegy»-nek nyújtjuk.

Keddén és pénteken a Zeller-féle «Madarász» (rp.) ment. A bájos zene, a szebbnél-szebb melódiák egymást váltották felt s közönségünk e régi darab felújítását igen szívesen látta. Az est dicsősége elsősorban *Ss. Végh* Gizit, azután pedig *Vida* Ilonkát illeti meg, kik Postás Milka, illetőleg a fejedelemlő szerepében iskolázott, kellemes hangjukkal kiváltak. Ügyesek voltak *Agotay* (udvarmester) és *Arnold* (címszerep) is, bár ez utóbbinak hangja tremolázott. *Herczeg* és *Mály* a két tanár szerepében igen nevetető alakítást adtak.

Szerdán «Az ördög» cz. hírneves vígjáték ment. A mióta az akadémia nagygyűlése — a bíráló-bizottság véleményezése ellenére — Molnár Ferencz «Ördög»-étől a pályadíjat megvonta, most került először színre nálunk Eperjesen ez a — ma már mondhatjuk — hírneves színmű. Milanó, Bécs, Berlin azok az állomások, a hol «Az ördög»-öt nagy érdeklődéssel nézték. Az érdeklődést a darab valóban meg is érdemli, mert ötlet, satira, színpadi rutin bőven van benne. Másrészt azt is állíthatjuk, hogy ilyen frivol hang, erkölcsi szempontból ennyi léhaság ritkán hangzott el a színpadról. Mert jól jegyezzük meg: ez a darab nem bohózat vagy operette-bohóság, hanem komoly pretenzióval fellépő színmű, bár a szerző vígjátéknak keresztelte el s így érthető a konzervatív akadémiai felfogás elutasító eljárása is. Színészeink közül telhetőleg iparkodtak a nehéz feladatnak megfelelni. *Szabados* alakítása bármely vidéki színpadon megállja helyét, bár szemmeláthatón indiszponozációval küzdött.

Csütörtökön d. u. a «Hófehérke és a hét törpe» cz. tündérrage előadása bájos képet szerzett színházunknak: a figyelmes és kíváncsi gyermekeknek tömegét láttuk ott. Az előadást a Gyermekvédő-Liga javára *Saly Győző*, városunk igazán buzgó rendőrkapitánya rendezte, szép sikerrel. *Gerőfi Rózi* a címszerepben igen kedves, ügyes volt, *Radó Rózi* pedig a királynő ellenszenves szerepét sikerrel alakította. A hét törpét eperjesi fiúk játszották értelmesen és bátran, s a gyermekek tetszését különösen megnyerték. — Este dr. Farkas Imre «Iglói diákok» cz. diáktörténete került bemutatásra. Az ideális darab és jó előadása teljesen sikert aratott.

Szombaton «A bálkirálynő» (angol op.) bemutatója volt.

A jövő hét műsora. *Vasárnap*: d. u. «Csibészkirály», vígjáték, este a «Gyerekkasszony», énekes népszínmű. — *Hétfőn*: «Iglói diákok», diáktörténet, (zóna-előadás). — *Kedd*: «Hálás utókor», szatirikus színmű. — *Szerda*: «Don Caesar», nagy operette 3 felv. — *Csütörtök*: «Varázskeringő», nagy operette 3 felv. — *Pénteken*: «Csibészkirály», vígjáték 3 felv. — *Szombaton*: «Sámson», színmű 4 felv. — *Vasárnap*: délután «Berger Zsiga», énekes bohózat 3 felv.; este: «Bálkirálynő», nagy operette 3 felvonásban.

HIREK.

— **Áthelyezések.** A király dr. *Martényi* Árpád báni járásbírói albirónak hasonló minőségben a trencsényi járásbíróshoz leendő áthelyezését megengedte.

A földművelésügyi miniszter *Hermann* János eperjesi állami erdőhivatali erdész az állami erdőgazdálkodás Medgyesre áthelyezte.

— **Népmisszió.** A Kassai Egyházmegyei Misszió-Társulat két tagja: *Téglássy* József hámbori r. kath. lelkész és *Tost* Barna szentszéki tanácsos Pólyiban népmissziót tartott.

— **Halálozások.** Özv. *Spét* Józsefné, szül. Wunsch Júlia április 2-ikán Eperjesen, 84-ik évében elhunyt.

Miklóssy Margit, Miklóssy Mihály és neje 20 éves leánya, ápr. 3-ikán Eperjesen, hosszas szenvedés után meghalt.

— **Gondnoksági kinevezés.** Sárosvármegye főispánja a keczerpálvágásai áll. el. iskolához elnökül *Telekessy* János esperes-plébánost, tagokul pedig *Fenyics* György, *Zelinka* Tamás és *Gottlieb* Ábrahám kapipálvágásai, úgy ifj. *Ondecskó* János keczerpálvágásai lakosokat kinevezte.

— **Államsegélyek.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a bártfai és kisszebeni iparostanonciskoláknak erre a tanévre 1300, illetőleg 1430 korona államsegélyt engedélyezett.

— **Iskolák bezárása.** A hatóság a berzevcei áll. el. iskolát és óvodákat, a vörheny fölépte miatt, bizonytalan időre bezáratta.

— **Az Orsz. Gyermekvédő Liga** Kassán, március 29-ikén, *Szalay* Lászlóné, *Abatúj-Torna* vármegye és *Kassa* sz. kir. város főispánjának neje és dr. *Fischer-Colbrie* Ágost kassai r. kath. püspök elnöklése alatt, nagygyűlést tartott. Ezen Eperjesről is számosan résztvettek; így *Tahy* József, dr. *Tergina* Gyula és családja, dr. *Holénia* Gyula és neje, *Saly* Győző, *Gömör* János, dr. *Propper* József, *Faragó* József, *Glasner* Mór és neje stb. A gyűlés *Tahy* Józsefet, Sárosvármegye alispánját, az Országos Gyermekvédő-Bizottságba képviselőül kiküldötte.

— **Tanulmányi kirándulás.** Az eperjesi koll. főgimnázium tanulóiak egy része április 9-ikén, *Peskó* Ödön és dr. *Wallentiny* Samu tanárok vezetése alatt, tanulmányi kirándulást rendez. Az utazás főpontjai: Budapest, Esztergom, Komárom, Ógyalla, Pozsony és Bécs. A kirándulók a Vág völgyén térnek Eperjesre vissza.

— **A 67-esek búcsúztatása.** Szép ünnepély keretében folyt le április 2-ikán Eperjes sz. kir. város közönségének és a Bécsbe áthelyezett cs. és kir. 67. sz. gyalogezrednek búcsúztatása. *Krayzell* Aladár polgármester meghívása következtében városunk polgársága családostul nagyszámban jelent meg a városi Vigadó termeiben, hol nem csupán a 67. sz. ezred, hanem az Eperjesen állomásozó többi csapatotest, ú. m. a 18. sz. hadosztály-tűzézred, a 9. honvédegyezred, a 32. tábori vadász-zászlóalj, a csendőrszárny- és szakasparancsnokság és a mentéleposztály tisztjei is majdnem teljes számmal résztvettek a szép búcsúünnepélyen. A terem zászlókkal és címerekkel, az asztalok virágokkal szépen fel voltak díszítve. A nagyterem egyik sarkában elhelyezett dobogón az ezred-zenekar csakhamar rákezdte — *Kohout* Lipót karmester vezénylete mellett — a rendkívüli gónddal összeállított műsornak előadását, melyben csupa igen jónevű zeneszerző (*Liszt*, *Wagner* R., *Mascagni*, *Strauss* O., *Kohout* stb.) alkotásai szerepeltek. Nyolcz órakor asztalokhoz ült a nagyszámú társaság és csakhamar elhangzott az első felkösöntő, melyet *Tahy* József, Sárosvármegye alispánja mondott. Csengő hangon, lelkesedéssel tartott szónoklatában megemlékezett arról, hogy a 67. ezred városunkban harminczöt hosszú éven át állomásozván, a városunk- és vármegyénkbeli lakosság nagyrabecsülését és szeretetét úgy szolgálatban, mint azonkívül tanúsított helyes magatartása által magának állandóan biztosította. Poharát az egész ezred minden egyes tagjának egészségére üríti. A nagyhatalmú beszédet riadó éljenzés és a zenekarnak hatalmas tussa követte. Nem sokkal ezután *Krayzell* Aladár polgármester tartott szép gondolatokban gazdag beszédet, s a város közönsége nevében a távozó ezrednek istenhözadót mondott. A kettős felkösöntőre *Kuki* Illés ezredes, a 67. ezred parancsnoka válaszolt, és hosszabb, igen sikerült beszédben hangsúlyozta, hogy felette ritka az oly város, melyben a katonaság magát oly jól érezni, s a hol a katonaság és polgárság közt oly teljes egyetértés uralkodnék, mint Eperjesen. A város közönségét élteti. Br. *Vever* János cs. és kir. tábornok, mint a jelenlevő tisztiek közt rangban első, a város hölgyeire mondott szép pohárkösöntőt, melynek első mondatait magyar nyelven adta elő, mi nagy tetszést nyert. *Halm* Rezső, 67. ezredbeli

ezredes egészen magyar nyelven tartott beszéde, úgy *Zaborovszky* Béla r. kath. prépost-plébánosnak és *Korbély* Géza ág. hitv. evang. lelkésznek lelkes szónoklatai nagy hatást gyakoroltak. Vacsora után a fiatalok táncra perdeltek, melyhez a zenét a katonazenekar és *Farkas* Sándor bandája szolgáltatták. A tánc a legjobb hangulatban a hajnali órákig tartott. A rendezésben mindenki elismerését vívta ki magának *Farago* József v. tanácsos, kinek az ünnepély előkészítésében és sikerében kiváló része van. Habár óhajtottuk volna, hogy az ünnepélyen a vármegyénkbeli családok és a városi polgárság még nagyobb számmal vettek volna részt, mégis a búcsút igen sikerültnek mondhatjuk, mert az igazán kedélyes volt és igazolta, hogy városunk lakossága és a 67. sz. ezred, a mi háziereidünk közt teljes összhang uralkodott. Itt megemlíthetjük, hogy Igló város közönsége is a napokban búcsúzott el fényes ünnepegyes kíséretében háziereidünknek ott állomásozó zászlóaljától. Az ezrednek Eperjesről való elutazása április 6-ikán, hétfőn délután fog végbemenni. Másnap, április 7-ikén érkezik Eperjesre az ide Egerből áthelyezett 5. gyalogezred.

— **Új földbirtokos.** A kapissói, Szepesházy-féle birtokot gr. *Karátsonyi* Aladár 245 ezer koronáért megvette. A hivatalos birtokbalépés még nem történt meg.

— **«Egyetemet Eperjesnek»** címen lapunknak márcz. 22-iki számában *Bánó* Árpád, a felsőtarczai járás főszolgabírája, s sárosi ág. h. evang. egyházmegye felügyelője, kollégiumi patronus tollából megjelent lelkes vezércikk Sárosvármegyében és Eperjesen élénk visszhangot keltett. Mindenütt nagy szeretettel karolják fel az eperjesi egyetem eszméjét és annak a cikkben előadott módon leendő megvalósítását szükségesnek és lehetségesnek tartják. Kétségtelen, hogy a lapunk által közölt gondolat máris sok pártolóval bír s ezek száma mindinkább szaporodik.

— **Távozó színészek.** *Agotay* Ferencz és *Arnold* Antal, az eperjesi színtársulat tagjai, április 12-ikével a társulat kötelekéből kilépnék. Ágotai helyére az igazgató *Madas* Pistát, a pozsonyi színház tehetőse, fiatal tagját szerződtette; *Arnold* helye pedig legközelebb kerül betöltésre. *Agotai*, ki színtársulatunknak egyik legkedveltebb tagja volt, a közönségtől «A mulató istenek» cz. szép kiállítású és nagyszerű darabban a jövő hét folyamán búcsúzik el.

— **Az eperjesi üzletvezetőség** létesítése érdekében Sárosvármegye közigazgatási bizottsága a kereskedelemügyi miniszterhez és a Ksod. vasút vezérigazgatóságához fölterjesztést, illetőleg megkeresést intézett. Ezekre még válasz nem érkezett; s arról sem értesültünk, hogy városunk és vármegyénk ezen jogos óhajának megvalósítása érdekében mérvadó helyeken személyes lépések városunk és vármegyénk részéről tettek-e, vagy nem.

— **Új cég.** Az eperjesi törvényszék a «Preis Bernát és fia» eperjesi bor- és szesz-nagykereskedés cégét a társas-cégek jegyzékébe bevezette. Tulajdonosai Preis Bernát és Preis Lajos.

— **Bártfai felolvasó-estély.** A M. Kárpátgyűlés Eperjesi Osztálya márcz. 29-ikén felolvasó-estélyt rendezett Bártfán, a bártfai osztály-képviselőség közreműködésével. Eperjesről már a reggeli vonattal Bártfára utazott az Osztály 16 tagja, a hol a társadalom számos kiváló tagja a legszívesebben fogadtatásban részesítette az érkező vendégeket. Az osztályképviselőség nagy figyelemmel gondoskodott egész nap a vendégek szórakozásáról. Maga a felolvasó-estély este 1/2 8 órakor kezdődött a városi színházban. A műsor első pontja *Mihalovich* József ügyvédjelölt szaválata volt, a ki *Csengey* Gusztáv hangulatos versét, a «Tavaszi dal»-t adta elő helyes felfogással és szép színezéssel. Ezután az eperjesi kamarazene-társaságnak erre az alkalomra szervezkedett vonós quartettje adta elő nagy hatással *Cherubini* «C-dur»-ját. *Borsody* Károly (I. hegedű), *Szutórisz* Dezső (II. hegedű), *Becht* József (viola) és *Gamauf* István (cello) magasabb zenei tudásukról tettek bizonyosságot a művészi alkotású darab szabatos előadásával. Majd *Fabinyi* Margit lépett a színpadra, a ki *Tompa* «A kárpátok villije» cz. versét szaválta. Kellemesen csengő, érzelmes hangon mesélte el az elhagyott menyasszony szomorú sorsát, a kit megölt szívének nagy szerelme és ekkor



„BITUMINA”
TETŐFEDŐ-ANYAG

Gyári főraktár Eperjes és vidéke részére:

MOSKOVITS GYULA vaskereskedésében, EPERJES.

tiszta bitumenből készített, valódi aszfalt-tetőlemez; tartós, tűzbiztos, szagtalan, kátrányozást vagy egyéb mázolás nem igénylő. — „Bitumina“-val fedett tető bemészelve szép fehér marad és kitűnő védelmet is nyújt a nap melege ellen.

„Bitumina” régi zindelytetők átfedésére is kiválóan alkalmas. Csakis védjeggyel ellátott tekerceket fogadjunk el.

új alakot öltő költemény műszavaltában. olvasásában 108 vetített-k nagy tetszésben tartott ifjúság énekk a Rákóczi-ü választatva ifjúság nagy után társasva szállodában az eperjesi ügyvivő-elnök járásbíró, Antal gimn.

— **Sar ten.** Bányapesti főkonzrajzi Társasá rült felolvasá száma a felo

— **Ke fűrdőbe** folyamodó k ügyi miniszte niök kell.

— **Ön** nevű bérés és azonnal m sége vitte a b hették el. Tó

— **Ta** geiben egy l átszó. Tulajd gálnál azok

— **Eg** borszék» ált mint olesó sz maknál, sebé tásai együtt utánvételrel szállító által, szertárakban Moll-féle kés aláírásával.

— **Háro letről.** A Mazy Engel három előad 29., 30., és 3 nagyobb kö tiszta organu gének külön tessége és melylyel a b érthetők ké konferencz-t hogy előkel megválni tő dolatainak érveléseinek nézet kerete annyira ma helyeslések b általános te gyűjtve, so azok nagyé nyújtani m gathatták. I — az előad bárkinék is összefoglalá általános ól e kiváló e jövőben sen

— **A f** Ferencz, a Iglón az ot A műtét si *Weinwurm* húzás után jesen csak

új alakot öltött: a Kárpátok villije lett. A hosszabb költemény minden egyes része érvényre jutott a szép szavaltában. *Frenyó* Lajos — már ismertett — felolvasásában Sáros megye nyugati részét mutatta be 108 vetített-képpel. Úgy a felolvasást, mint a képeket nagy tetszéssel fogadta a közönség. A felolvasás közben tartott szünet alatt és az estély végén a gimn. ifjúság énekkara *Schnöller* «Szülőföldem» cz. dalát és a Rákóczi-indulót énekelte. Mindkét darabot ügyesen választotta meg és tanította be a kar vezetője és az ifjúság nagy sikert aratott szereplésével. Felolvasás után társasvacsera és tánc következett a «Hungária»-szállodában. Szíveshangú felköszöntőkben ünnepelték az eperjesieket, különösen az osztály fáradhatatlan ügyvivő-elnökét és az estély rendezőit: *Balint* Sándor járásbíró, *Tirscher* István gyógyszerész és dr. *Vas* Antal gimn. igazgatót.

— **Sárosi felolvasó Budapest.** *Banó* Jenő, a Mexicói Egyesült-Államok budapesti főkonzula, ápr. 2-ikán, Budapesten, a M. földrajzi Társaságban «Mexicói képek» czímen igen sikerült felolvasást tartott. A «Magyarország» ápr. 3-iki száma a felolvasás egy részletét közli.

— **Kedvezmények a bártfai fürdőben.** A bártfai fürdőben szabadhelyekért folyamodó katonatisztek kérvényeinek a honvédelmiügyi miniszterhez legkésőbb április 20 ikáig beérkezniök kell.

— **Öngyilkos nő.** *Palonczán Szbuszko* nevű béres felesége borotvával keresztülvágta nyakát és azonnal meghalt. Az asszonyt gyógyíthatatlan betegsége vitte a halálba. Az öngyilkost csak ötönap temethették el. Több árvája siratja.

— **Találtatott** a városi Vigadó helyiségeiben egy fehér sál, 3 női esernyő és egy színházi látszó. Tulajdonosaik jelentkezhetnek a kaszinó-szolgáknál azok átvétele végett.

— **Egy népszerű.** A «Moll-téle sósorszesz» által a betegeknek egy épp oly gyógyhatású, mint olcsó szer nyújtatik közsvényes és csúszos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 1 korona 90 fillér. Szétküldés naponta utánvétellel *Moll A.* gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan *Moll*-féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

— **Három előadás a kath. világnézetéről.** Az eperjesi Rákóczi Katolikus körben dr. *Mazy* Engelbert, kassai tankerületi kir. főigazgató, három előadást tartott a kath. világnézetéről. Márczius 29., 30., és 31. napjain. Bámulatos mély tudással s még nagyobb könnyedséggel beszélt. Rendkívül kellemes, tiszta organuma, poétikusan szép nyelvezete, egyéniségének különösen vonzó s lekötő ereje, természetessége és sajátos, szerencsés előadási modora, melylyel a legnehezebb részleteket is a legkönnyebben érthetőkké s tárgyát állandóan áttekinthetővé tették: konferenz-beszédeinek értékét, becset annyira emelték, hogy előkelő, komoly, nagy hallgatósága is alig birt megválni tőle. S teljesen érthető, ha mélyenjáró gondolatainak változatos gazdagsága, krisztusi szelleme, érveléseinek ragyogó logikája, melylyel a kath. világnézet kereteit, annak egész perspektíváját megrajzolta, annyira magával ragadta — a közbe-közbe lelkes helyeslésekben kitörő — hallgatóságot, hogy mihamar általános lett a vágy: ezeket az előadásokat összegyűjtve, sokszorosítva — utána is olvashatni s azok nagyértékű tartalmával lelket boldogító élvezetet nyújtani másoknak is, kik az előadásokat nem hallgathatták. Miután így — a gyorsírók munkája alapján — az előadások rövid idő alatt egész terjedelmükben bárkinek is birtokába juthatnak, azok tartalmának összefoglalását itt elhagyjuk és a kath. közönség ama általános óhajának adhatunk csupán kifejezést: vajha e kiváló egyéniség lelke kincseinek gazdagságát a jövőben sem tagadná meg a hálás eperjesiektől. — *M. J.*

— **A foghúzás áldozata.** *Weinwurm* Ferencz, a 67. gyalogezred őrmestere, a napokban Iglón az ottani ezredorvos által egyik fogát kihúzatta. A műtét sikerült, de gyászos következményekkel járt. *Weinwurm* u. i., eddig ki nem derített okból, a foghúzás után a foghúzásban vérmérgezést kapott és Eperjesen csakhamar meghalt. Az alig 30 éves katonát

özvegye és három gyermeke siratja *Weinwurm* pár nap mulva az ezreddel együtt Bécsbe volt menendő, sőt máháját már előre oda küldték is. Tragikus és korai halála városunkban általános részvételt keltett.

— **A József kir. herceg Szanatórium-egyesület,** mely a tüdőbeteg gyógyítását tűzte ki céljául, legutóbb Eperjesen és, ehhez csatlakozólag, Bártfán is fiókegyelet alapított. Az eperjesi egyelet elnökévé a közgyűlés *Semsey* Boldizsárnét, vármegyénk főispánjának nejét, alelnökeivé dr. *Csatary* Ágostnét és dr. *Propper* Adolfnét, titkárává dr. *Semsey* Józsefet, pénztárnokává dr. *Obetko* Dezsőt, a bártfai egyesület elnökévé pedig dr. *Vass* Antalné választotta meg. Az egyesület működésének máris megvan a jó eredménye, a mennyiben *Semsey* Boldizsárnénak, az eperjesi fiókegyelet elnökének, intézkedéséből vármegyénkbeli három tüdővésztes egyén a budapesti szanatóriumban fölvetelt nyert. Ezt az igazán emberbaráti célú egyesületet közönségünknek legmelegebb pártfogásába ajánljuk.

— **Pályázatok.** *Az alsótársai járás* szolgabírói hivatalánál *Jarasi unoki* állásra május 1-jéig pályázat van. Fizetés 1400 kor., lakbér 300 kor.

A Magyar Turista-Egyesület Budapesti Osztálya, mint az elmúlt években, ezúttal is középiskolai tanulók részére pályázatot hirdet Kivántatik: valamely középiskolai tanuló által az 1907. év nyarán tett, legalább három napra terjedő, hazai turista-útnak, illetve kirándulásnak leírása. Az útleírásban a főszűly nem az útvonal leírására, hanem az útközben nyert benyomások s a szerzett tapasztalatok előadására helyezendő. A pályadíjak a következők: I. A vallás- és közoktatásügyi miniszter által engedélyezett száz korona. II. Az Osztály által kitűzött a) huszonöt kor. és b) tizenöt korona. Ezenkívül a II. alatt említett két pályadíj nyertesei egy-egy turista-hátizsákot, vagy egyéb turista-felszerelési tárgyat kapnak. Pályázhat bármely hazai középiskolának V—VIII. oszt. tanulója. Pályázati határidő nov. 1. A pályamunkák névtelenül, de a szerző nevét és lakcímét tartalmazó jelíges levéllel együtt a Magyar Turista-Egyesület Budapesti Osztálya címére (Bpest, IV., Aranykéz-utca 6. sz.) küldendők be. A jelíges levél borítékán és a pályaműn az is feltüntetendő, hogy a pályázó melyik tanintézetnek hányadik osztályát végezte. Úgy a jutalmazott, valamint a többi pályamű közlésének jogát a Magyar Turista-Egyesület Budapesti Osztálya magának fentartja.

— **Szalonkázáshoz** töltények 9, 10 és 11 fillérréval darabonként *Theisz* Árminnál Eperjesen, Fő-utca 58-ik sz. alatt kaphatók.

— **A M. Kárpát-egyesület Eperjesi Osztálya** márczius 25-ikén tartotta meg idei felolvasó-estélyét. Ez alkalommal nagyszámú és előkelő közönség töltötte meg a Kollégium nagytermét. Az est jelentőségét emelte az a körülmény, hogy az Osztály 1907. évi útirajz- és fényképpályázatának eredményét ezúttal mutatta be a közönségnek. Nagy dicséretre szolgál az Osztálynak, hogy pályázatainak szép sikerével általános tetszést keltett és a közönség érdeklődését várakozáson felül kielégítette. Már az estély első pontja lekötötte a közönség figyelmét. *Csengey* Gusztáv jeles költőnek erre az ünnepi alkalomra írt gyönyörű versét, a «Tavaszi dal»-t szavalta el *Meixner* Irma. A természet szerete szavakban nem nyerhetett kifejezést, mint ebben a hangulatos versben. Szinte érezzük a természet ébredését, örömmel halljuk a költő hívó szavát és sietünk ki a szabadba, hogy a mindennapi élet küzdelmeiben megfáradt lelkünk enyhülést találjon. A vers szépségeit kedvesen tolmácsolta *Meixner* Irma. Helyes felfogásával, közvetlen előadásával nagy tetszést aratott és már első fellépésével mnghódította a közönséget. A szavalt után a felolvasás következett, a mely Sáros megye nyugati részét, különösen Nagysároost, a szynelipóczi-völgyet és Branyiszkót ismertette. A 200 kor. jutalomban részesült pályaművet *Frenyó* Lajos írta és olvasta fel. Mindenekelőtt Nagysárostra vezetett benünket, a hol ismertette a múmalmot, a kastélyt, a kápolnát, a vár romjait és nagy szeretettel elevenítette fel azokat az emlékeket, a melyek dicső fejedelmünk, II. Rákóczy Ferencz nevéhez fűződnek. Kisszeben, Osztópataka, Pécsútfalu, Héthárs, Berzevice és Roskovány nevezetességeinek ismertetése után, Szynyefőn keresztül, a szépséges szynelipóczi völgybe vezetett, a hol be-

mutatta az érdekesebb alakú sziklákat: a Mózes-sziklát vagy a köznép nyelvén a «Pes»-t, a Kamena-Babát és a hozzáfűződő mondákat, a lipóczi vár maradványát, a Frigyes-guyvort és a szebbnél-szebb völgyrészleteket. Hosszasabban időzött a Salvator-telep ismertetésénél. Megemlítette Singlér nevezetességét, a «Szultán»-forrást. A Kopító-völgy szikláit mellett elhaladva, fölvezetett a Kapusziklához és a Kéményhez, a honnan gyönyörű kilátás nyílik Sáros megye nagy részére. Azután a Szmrekovicza nyergén át Branyiszkóra vezetett, a hol a csata emléket és a nevezetes «Ördöglyuk»-at mutatta be. A Szynyevölgy nevezetesebb községek: Siroka, Frics, Bertót, Szinye és Szynyefőfalu ismertetése mellett Abosra jutottunk. Közben megragadta a felolvasó az alkalmat, hogy a sáros megyei nép viseletét főbb sajátágaiban ismertesse. Ezután a Hernád völgyébe tekintettünk, a hol Sivecz-, Pokrivi-, Tuszta-hegyek, a Sopotnicza-völgy és az óruzsini barlangok ismertet se ragadta meg figyelmünket. A felolvasás tanulságos és mindvégig érdekes volt. A pályaműnek alapossága mellett nagy érdeme, hogy nyelve könnyed és folyamatos; a régi emlékek, szép vidékek és mondák előadásában poétikus is. A felolvasással kapcsolatosan az Osztály bemutatta a fényképpályázat eredményét is. A 108 vetített kép közül 18-at *Mangésius* Mariska, *Urbán* Elly és dr. *Csatary* Ágost sziveségéből kapott az Osztály; a pályázatban résztvett és díjat nyert 90 kép szerzői: *Demeter* Lénárd, *Divald* Lajos, *Frenyó* Lajos, *Holénia* László, *Rosenblatt* Emánuel és *Schönwiesner* János. A képek általában véve mind igen szépek, művészi kivitelűek és jellemzően ábrázolnak egy-egy épületet, műemléket, szép tájrészletet és népviseletet. Felolvasás közben szünet volt és ekkor adta elő az eperjesi kamarazene-társaság *Mozart* «Jupiter-symphonia»-ját. A társaság már szép sikerrel szerepelt a Széchenyi-kör egyik zeneestélyén, de őszintén mondhathatjuk, hogy újabb föllépésével még fényesebb sikert aratott. A darab szerencsés megválasztása, művészi kivitele és szabatos előadása méltán megérdemelte a közönség osztatlan tetszését és teljes elismerését. Első helyen *Grossmann* Margitot (zongora) és *Kaldi* Somát (harmonium) említjük, de a társaság mind egyik tagja: dr. *Eger* J. (I. hegedű), *Dancz* Andor (II. hegedű), *Becht* József (viola), *Porkoláb* János (fuvola), *Gamauf* István (gordonka), *Jaczkó* Reszó (nagybőgő) művészi tehetségével és tudásával hozzájárult a szép és megérdemelt sikerhez. Az estély után közös vacsora volt a «Fekete sas»-ban, az Osztály pályázatában és az estély munkájában résztvett urak és hölgyek tiszteletére. A társaság a késő éjfél óráig a legvidámabb hangulatban maradt együtt. Az Osztály két estén bemutatta a felolvasást a tanuló-ifjúságnak is.

— **Telekkönyv Lemesen.** Mint közöltük, az igazságügyminiszter a lemesi járásbírószág telekkönyvi hatósággal leendő felruházásának költségeit az 1908. évi állami költségvetésbe fölvette. Az eperjesi ügyvédi kamara és ennek megkeresésére Sáros vármegye közigazgatási bizottsága és Eperjes sz. kir. város tanácsa a miniszterhez fölterjesztéseket intéztek oly célból, hogy a telekkönyv továbbra is Eperjesen hagyassék. Most arról értesültünk, hogy a miniszter a a fölterjesztéseknek helyt adott, és a lemesi telekkönyvet továbbra is Eperjesen meghagyja.

— **Fölmentett joghallgató.** Még múlt év június havában történt, hogy *Katona* Andor kassai gazdasági akadémiai hallgató több jogász- és gazdasz társával egy görbe napra átrándult Eperjesre. Jókendvű mulatozással telt el az idő s még a hajnali órákban is nótázott a jókedvű társaság a jelenlegi «Adria»-kávéházban. A víg dalolgtatás fűszerezésével *Katona* András egy-egy poharat is feláldozott, sőt a márványasztal sem kerülte el végzetét. Ekkor a kávéházba két rendőr jött be, s ezek igazolásra szólították fel a garázdálkodó *Katonát*, a ki, nem lévén nála rendőri igazolvány, csak a czímére érkezett levéllel igazolhatta magát. De a túlbuzgó rendőr nem látta ezt elfogadhatónak, egyszerűen letartóztatta őt s a rendőrkapitányságra akarta kíséni. Ekkor a társaságban levő *Bucsegh* Kálmán, eperjesi joghallgató, kollégájának segítségére ment s saját felelősségére igazolni igyekezett *Katonát*, sőt névjegyére *Katona* Andor foglalkozását és lakását rájegyezvén, azt a rendőrnek átadta. Mindez azonban nem volt elég, mert a rendőrök meg nem érdemelt módon, mint a csavargót szokás, a gazdaszát az utcára vonszolták. Erre *Bucsegh*

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint ahogy értéktelen utazásokat is kínálnak, hárjás mindenképp „Roche” eredetű csomagoldat.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svjc).

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testerőt, megemlérteti a köhögést, vándorok, éjjeli izgatás.

„Roche”

Legjobb orvosi rendeltetés a gyógyszerárakban. — Az éjszakai 4—5 óráig.

Kálmán erélyesen lépett föl, s követelte barátja szabadonbocsátását; majd a midőn egyik rendőr őt is megragadta, a jogtalan bánásmód miatt felháborodva, kiragadta magát a rendőrök kezéből. E miat *Bucsegh* Kálmán ellen a rendőrkapitányság a kir. törvényszéknél hatóság elleni erőszak miatt följelentést tett. Márczius 31-ikén tartotta az ügyben a kassai kir. ítélőtábla főleviteli főtárgyalását, s *Bucsegh* Kálmán joghallgatót a vád és következményei terhe alól, dr. *Moskovits* Emil eperjesi ügyvéd hatásos védőbeszéde után, fölmentette. Az ítélet jogerős. (Beküldetett.)

Az Eperjesi Fogyasztási Szövetkezet IV. rendes közgyűlését, dr. *Besskid* Antal elnöke alatt és számos tagnak részvétele mellett, márcz. 29-ikén tartotta. *Halmi* Ede igazg. elnök felolvasta az igazgatóság jelentését, mely szerint az 1907. évben a forgalom nem remélt arányokat öltött, mi a szövetkezet indokolt és szükséges voltát bizonyítja. A mérleg 6075 kor. 10 fill. tiszta nyereséget mutat, mely az általános drágaság mellett kedvező eredmény. A nyereséget egyenlő részekben a tartalékalap, a tagok és a vásárlók javára fordítják. A tagok a nyereségből üzletreszenként 3 kor. 50 fill. osztalékot, a vásárlók pedig — ápr. 1-jétől fogva — minden 100 kor. után 2 kor. értékű árut kapnak. A tagok száma 312, az üzletreszeké 537, az alaptőke összege 12,000 kor. Az 1907. év folyamán egy tag sem lépett ki. Az eladásra szánt 600 üzletreszt árait egyenként 30 kor.-ban állapították meg. Volt 246 könyves vásárló, kik közül 167 hitelre és 79 készpénzen vásárolt. A szövetkezet a vasúti állomáson még 1908. folyamán kőszénraktárt fog építeni. A bevétel 136,233 kor. 99 fill., a kiadás 134,694 korona 27 fill. volt. Ennek az emelkedésnek az volt az oka, hogy az általános drágulás miatt — az igazg. jelentés szerint — sokan vásároltak a szövetkezetnél, mert ez az árúkat teljes súlyban, jó minőségben és olcsóbb áron adja el. Panaszoja a jelentés, hogy még nem az összes tagok vásárolnak a szövetkezetnél, pedig ez erkölcsi kötelességük volna. A közgyűlés a Boharsik Pál, *Halmi* Ede, *Kovács* György, *Poczki* Andor és *Zsembery* Rezső tagokból álló igazgatóságnak, meg a *Faltin* Géza, *Ferdinók* Béla, *Gyuk* József, *Rakovszky* Elek és *Zaborovszky* Béla tagokból álló felügyelő-bizottságnak 1907-re a fölmentvényt megadta, és működésükért nekik köszönetet, az igazgatóság tagjainak pedig tiszteletdíjakat is szavazott meg.

Különféle friss halak előjegyzésre minden pénteken kaphatók *Kun* Sándor (ezelőtt *Holénia*) fűszer-csemege-üzletében Fő-utca 71 sz.

A határrendőrség Eperjesen. A belügyminiszter a bártfai határrendőrkapitányi hivatalhoz kérdést intézett, vajjon az ottani hivatal nem volna-e czélszerűbben Eperjesre áthelyezendő. A bártfai határrendőrkapitányi hivatal erre azt jelentette, hogy e hivatalt Eperjesen, mint a vármegye központján és jelentékenyebb városban elhelyezni czélszerű volna s Bártfán kirendeltséget kellene szervezni. A miniszter ebben a kérdésben még nem döntött.

Kárpátgyűlésünk dicsőretei. A M. Kárpátgyűlés elnökei márcz. 31-ikén Kassán, *Sigmeth* Károly nyug. máv. igazgatóhelyettes elnöke alatt ülést tartván, többek közt elhatározta, hogy a tavasz beálltával vasárnaponként kirándulásokat rendez a társaság fejlesztése és a természet szépségeinek megkedveltetése végett. A kirándulások egy részét az „agilis és már szép eredményekkel dicsőkedő társasággal: a Kárpátgyűlés eperjesi Osztályával együtt tervezi”. Reméljük, hogy a két egyesület közös kirándulásai Eperjesen élénk pártolásra fognak találni. Kassán a kirándulási bizottság elnökévé dr. *éotvevényi Nagy Olivér* kir. jogakadémiai tanárt választották meg, kinek a turisztaság és a természet szépségei iránt való kiváló érdeklődését még eperjesi jogakadémiai tanári működése idejéből jól ismerjük. — Itt megemlíttük, hogy a Kárpátgyűlés központi választmánya Iglón, márcz. 29-ikén, alapi *Salamon Géza*, *Szepesvármegye* főispánjának vezetése mellett tartott ülésében a 305 taggal élénk tevékenységet kifejtő eperjesi Osztály működéséről elismerőleg emlékezett meg és, kérelmére, neki pályadíjra 200 kor.-t megszavazott.

«Pap és tanító harcza» czímen lapunk márcz. 29-iki számában foglalt közleményre vonatkozólag *Jánosy* József szentmihályfalvai plébános annak kijelentésére kért föl bennünket, hogy ő *Vargovics* István tanítót rágalmasz vétsége miatt nem azért jelentette föl, mert a bíróság őt előzőleg a tanító panaszára elítélte, hanem azon okból, mert a tanítónak a kassai püspökhöz beadott följelentését teljesen alaptalanul tartotta és azt megczafolni kívánta; továbbá, hogy ő (a plébános) nem 20, hanem csak 4 kor. pénzbüntetésre ítéltetett el, még pedig csupán azért, mert

a tanító alaptalan följelentése feletti felháborodásának sértő szavakban adott kifejezést. Ezt helyreigazításul késséggel közöljük.

A vendég. Legyünk elkészülve a váratlan vendégre és tartsuk mindig a *Bohrandt* J. V. eperjesi fűszerüzletében kapható, híres, *eredeti töltésű Dreher-sört* az éléskamránkban!

A Magyar Kárpát-Egyesület Eperjesi Osztálya Kisszebenben, ápr. 5-ikén este 6 órakor a gimnázium tornacsarnokában felolvasó-estélyt rendez. Műsor: 1. «Tavaszi dal.» Az ünnepi alkalomra írta: *Csengey Gusztáv*. Szavalja *Rosenfeld Mici*. 2. Felolvasás: „Sárosvármegye nyugati része, Nagysáros, a szinylepőci völgy és a Branyiszki”, 200 korona jutalomban részesült pályamű *Írta* *Frenyó Lajos*. 108 vetített-képpel 3. A felolvasásközben tartott szünet alatt: *Cherubini*: C-dur vonós-negyese. Előadják *Borsody Károly* (I. hegedű), *Szutorisz Dezső* (II. hegedű), *Becht József* (viola), *Gamauf István* (cello). 4. A felolvasás II-ik része. 5. *Zongora-szám*. Előadja *Lasztókai Mici*. Az estélyre a közönséget az Osztály kasszebeni képviselője ezúton is meghívja.

Vasutasok mulatsága. A Magyar Szent-Korona Országai Vasutas Szövetségének iglói kerülete, a vasúti árvaház-alap javára, dr. *Günther* Antal, *ruttikai Ráth Péter*, alapi *Salamon Géza* és *Köri* Antal fővédnöksége alatt Iglón, április 20-ikán (húsvét hétfőjén), a *Vigadó* nagytermében zártkörű táncmulatságot rendez. Megelőzőleg a városi színházban Cabaret lesz. A vigalmi bizottság elnöke *Dobránszky* Endre.

Görvélykóros gyermekek szedjék a «*Sirolin-Roche*»-t. Ez a legjobb creosot-készítmény, melyet a gyermekek a legszívesebben szednek. Kitűnő hatással van az általános jó érzésre. Az orrsecretiók elmúlnak és a daganatok visszamennek. Jobban használ, mint a csukamájolaj és vas, melyekkel párhuzamosan is jó ideig használható. Kapható a gyógyszerárakban.

VITA
SÓSKÚT FORRÁS VASMEGYE
ALKALIKUS NATRON-LITHION GYÓGYVÍZ.
Orvosilag ajánlja: húgysavas diathesis, köszvény, cukorbetegség, gyomor-, vese- és húgyhólyag-bántalmaknál stb.
Mint üdítő- és borviz páratlan.
Bővebb felvilágosítással szolgál a
Központi iroda: BUDAPEST, VÁCZI-KÖRÚT 54.
Főraktár:
BEIN SIMON úrnál
Eperjes.
Kapható: Gyógytárak-, drogueriák- és fűszerüzletekben.

A szemétkihordási szabályrendelet a napokban érkezett vissza a belügyminiszteri megerősítési záradékával ellátva, s úgy tudjuk, hogy a tanács rövid időn belül életbe is lépteti azt. Szerdán *Saly* Győző rendőrkapitány szűkebbkörű értekezletet tartott annak megbeszélésére, mi módon lehetne a szemétkihordást a háztulajdonosok megterhelése nélkül megvalósítani. Az értekezleten dr. *Holénia* Gyula nagy tudás-al és körültekintéssel ismertette a szemétkihordás ügyét s az ő előadása alapján megállapodás létesült, a mely mindenkire, de különösen a város köztisztaságára igen előnyös lesz. Úgy halljuk, hogy május 1-jén már életbelép az új szabályrendelet. Örömmel üdvözljük a mi agilis rendőrkapitányunkat ezért az újabb intézkedésért, mert ebből is látjuk, hogy városunk közrendészete igazán arravaló ember kezében van.

A kassai Rákóczi-szobor alapja javára 5%-ot jövedelmez a Rákóczi-czipókrém. A legjobb bőrtényesítő. Egyedüli gyártója *Szekély* és *Társ*, Kassa. — III.

Lélekkufárkodás. A budapesti államrendőrség táviratilag felhívta az eperjesi rendőrség figyelmét *Warren* Mózes nevű emberre, a ki leánykereskedés gyanúja alatt áll és állítólag Eperjesen gyűjt árut, vagy megrendelést. Az eperjesi rendőrség kinyomozta, hogy a gyanúsított itt Szabataj néven megfordult, de hollétét kiderítenie nem sikerült.

Kifosztott pénzeslevél. A Szikszói Hitelintézet pénzeslevélben 2 drb ezrest küldött özv. *Groszman* Hermanné pécshúfalusi birtokosnőnek. Az ezreket tanúk jelenlétében tették a pénzeslevélbe, melyet *Groszman* tanúk jelenlétében bontott ki. A borítékban ekkor két drb papiros volt az ezresek helyett. A Hitelintézet táviratilag értesítette a kassai postai és táviridőszolgálatot, mely a nyomozást azonnal megindította. A nyomozás folyamán kiderült, hogy a lopást *Nógrádi* Lajos, a bank segédkönyvelője követte el.

IRODALOM.

«**A kik a boldogságot keresik.**» E czímmel jelent meg *éotvevényi Nagy Olivér*né *Kvassay Annuska* legújabb regénye. A kiváló tehetségű írónő e legújabb regényében fontos társadalmi kérdést vet föl, t. i. hogyan lehet a boldogságot, a mely bizony vajmi kevés halandónak kínálkozik önként, keresni és hogyan lehet azt erős akarattal megtalálni. Ezt a mai érdekházasságoknak világában oly időszerű eszmét két boldogtalan szerelmesnek történetében fejti ki. *Sárváry* főhadnagy Vámoson, alföldi garnizonban, beleszeret a vidék legszebb és leggazdagabb lányába, *Kovács* Adába, a ki szerelmét viszonozza. Midőn azonban már meg akarja kérni a kezét, *Kovács*ot, *Ada* atyját, vagyoni bukás éri a tőzsdén, s öngyilkos lesz; de halála előtt meghagyja leányának, hogy gyámfiához, *Dános* Pistához, a vidék leggazdagabb földesurához nőül menjen, a ki *Adát* már gyermekkor óta szereti és most kezét is megkéri. Miután eközben *Sárváry* főhadnagyt befolyásos rokonai, hogy a lány közeléből eltávolítsák, akarata ellenére is áthelyeztetik Prágába, a lány elkeseredésében odaigéri kezét *Dános*nak. Már ki is tűzik az esküvő napját, ekkor azonban *Sárváry* váratlanul visszatér és kéri a lányt, legyen az övé, az óvadékról majd ő gondoskodik. Ha nem készt volna e határozott föllépésével, boldoggá tette volna *Adát*, de most már a lány adott szava köti a másik férfit és az ajánlatot, nehéz lelki harc után, visszautasítja. *Sárváry* most már üresnek érzi a világot, önmagát vádolja és csak barátja akadályozza meg abban, hogy fejébe golyót röpítsen. Visszatér Prágába, és bár itt millió mos partiek várnak rá, hű marad ideáljához és tudomány munkaságban keres szórakozást. *Ada*, most már *Dános*né, szintén szenved, de nem akarja elszomorítani derek férjét, hanem keresi a boldogságot, a melyet gyermekében föl is lel. Nővére *Jolán*, ki addig a zárdában növekedett, nála lakik s hadgyakorlat alkalmával megismerkedik *Sárváry*val, már mint kapitánnyal, kit éppen *Dános*ékhoz szállásoltak be. A régi szerelmesekben fölébredt a régi vonzalom, de *Ada* hű hitvestárs, és *Jolán* tojja előtérbe, a ki máris beleszeretett a délczeg kapitányba, és *Sárváry* is *Jolán*ban véli feltalálni elvesztett ideálját, kit csakhamar önmű is vesz. Ezzel a szerencsés megoldással derűs véget ér a regény: a boldogságot kiki megéli párjában. Megelégedetten és halásan tesszük le kezünk közül a könyvet, a mely szép alapszöveggel, ideális jellemeivel, érdekesítő meseszövevével és gyönyörű nyelvezetével nagy élvezetet szerzett. Serdülő lángoknak jobb könyvet alig ajánlhatunk. Ára a csinos kiállítású, 200 oldalas műnek 3 korona; kapható a szerzőnél *Kassán*.

Felelős szerkesztő: *Dr. Obetkó* Dezső. Kiadótulajdonos: *Kösch* Árpád.

NYILTÉR.

Vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál a Bór és Lithion tartalmu

Salvator-forrás

kitűnő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatás.

Kellemes ízű.

Vasmentes.

Könnyen emészthető.

Teljesen tiszta.

Állandó összetételű.

Első rangu gyógyvíz és diatetikus ital.

Különösen oly egyéneknek ajánlatos, a kik álló életmódot folytán aranyeres bántalmakban, hasi vérbőségben, máj- és vesetzalomban vagy húgysavas lerakódásokban, vesekövek és vesekövek képződésében szenvednek.

Orvosi szakvélemények, gyógyeredményekről szóló bizonylatok s egyéb forrásleírások ingyen, bérmentve állnak rendelkezésére. *Szinye-Lipóci Salvatorforrás Vállalat* Budapest, V. *Rudolfrakpart* 8.

KASSAI
BUDAPESTI
FŐVÁROSI



minden jobb vendég



fenyő-

minden ilyen kivonat-tartalmú s, meghűlé

KASSAI

WILLIGER

„A szerep

— Egy d

Ela

A Kossuth

ház szaba

Bővebbet a

kőolaj-üz



A MAGY

